

ABI PRISM® 3100 / 3100-Avant ジェネティックアナライザを
お使いのお客様へ

システムアップグレード キャンペーン

最後のチャンスです!

期間 ~2012年 3月 30日(金)受注分まで

キャンペーン番号 **P2-XFA4BX** ご注文の際、弊社販売代理店に必ずお伝えくださいまもなくApplied Biosystems® 3100 シリーズのサポートが終了いたします。
Applied Biosystems® 3130 シリーズへアップグレードする最後のチャンスです。

- ・POP-7™ ポリマーの採用により、より短い時間でロングリードシーケンスが可能
 - 35分 500塩基解析(ウルトララピッドラン)
 - 170分 950塩基解析(ロングラン)
- ・自動ポリマー充填システムにより使い勝手とメンテナンス性が向上



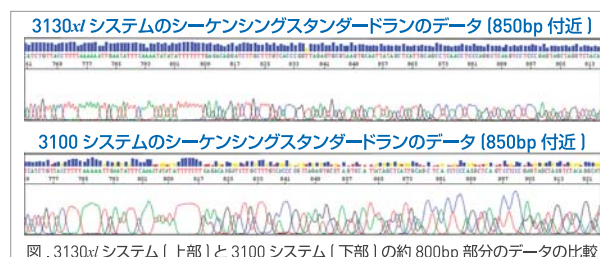
Ordering Information

製品名	製品番号(製品内容)	キャンペーン価格	
ABI ABI PRISM® 3100-Avant to 3130 システムアップグレード (コンピュータ・モニター付)	4396844-CP ABI PRISM® 3100-Avant から3130 システムへのアップグレード Dell 社製 コンピュータ・モニター付 ¹ 設置・基本取扱説明、90日間保証(装置のアップグレード部分のみ)、 コンピュータ1年間保証付	¥3,640,000	30% OFF
ABI ABI PRISM® 3100 to 3130.xl システムアップグレード (コンピュータ・モニター付)	4359571-CP ABI PRISM® 3100 から3130.xl システムへのアップグレード Dell 社製 コンピュータ・モニター付 ¹ 設置・基本取扱説明、90日間保証(装置のアップグレード部分のみ)、 コンピュータ1年間保証付	¥3,640,000	30% OFF
ABI ABI PRISM® 3100-Avant to 3130 システムアップグレード 保守タイプ (コンピュータ・モニター付)	4396844-BA01CP ABI PRISM® 3100-Avant から3130 システムへのアップグレード Dell 社製 コンピュータ・モニター付 ¹ 設置・基本取扱説明、1年間保証(AB Extended Warranty 1PM 相当)付	¥4,340,000	30% OFF
ABI ABI PRISM® 3100 to 3130.xl システムアップグレード 保守タイプ (コンピュータ・モニター付)	4359571-BA01CP ABI PRISM® 3100 から3130.xl システムへのアップグレード Dell 社製 コンピュータ・モニター付 ¹ 設置・基本取扱説明、1年間保証(AB Extended Warranty 1PM 相当)付	¥4,410,000	30% OFF

Applied Biosystems 3130 シリーズ アップグレードキットソフトウェアパッケージ*2

アップグレードキットには、アプリケーションソフトウェアが含まれています。
以下の 3130 システムアップグレードソフトウェアパッケージのいずれか一つをお選びください。

製品名	製品番号(製品内容)
ABI シーケンシング & シーケンシング編集パッケージ	4360966 Sequencing Analysis ソフトウェア [1ライセンス] SeqScape® ソフトウェア [1ライセンス] インストールキット(一式)
ABI シーケンシング & リシーケンシングパッケージ	4387646 Sequencing Analysis ソフトウェア [1ライセンス] Variant Reporter® ソフトウェア [1ライセンス]
ABI シーケンシング & Genotyping パッケージ	4361143 Sequencing Analysis ソフトウェア [1ライセンス] GeneMapper® ソフトウェア [1ライセンス] インストールキット(一式)



*1 通常のアップグレードキットにはモニターは含まれておりません。キャンペーン期間中のみモニター付になります。

*2 サービスエンジニアによる、SeqScape®、Variant Reporter®、GeneMapper® ソフトウェアの取扱説明は含まれておりません。



ちからを、ひとつに。 私たちは、Life Technologiesです。

これまでライフサイエンス製品をそれぞれに支えてきた invitrogen™、applied biosystems®、gibco®、TaqMan®、novex®、molecular probes®、ambion®、ion torrent™ の8ブランドが、このたびその力をひとつに結集し新しくスタートすることとなりました。

お客様のニーズにワンストップでお応えできるよう、これまで以上に確かなクオリティと充実したサービスをお届けしてまいります。

www.lifetechnologies.com

本誌掲載のキャンペーンは日本国内のお客様のみ有効です。また、同製品の他のキャンペーンとの重複しての利用は出来ません。

記載価格は2012年1月現在の価格です。消費税は含まれておりません。

*本文中のオーダリングインフォメーションで **AS**マークがついている製品はアプライドバイオシステムズブランド、**IB**マークはインビトロジェンブランドでお取り扱いしています。

研究用のみ使用できます。診断目的及びその手続上での使用は出来ません。記載の社名および製品名は弊社または各社の商標または登録商標です。

The trademarks mentioned herein are the property of Life Technologies Corporation or their respective owners.

TaqMan is a registered trademark of Roche Molecular Systems, Inc. Used under permission and license.

iPadは、米国および他の国々で登録されたApple Inc.の商標です。

© 2012, Life Technologies Japan Ltd. All rights reserved. Printed in Japan. LFT020-A12010B

販売店

ライフテクノロジーズジャパン株式会社

〒108-0023 東京都港区芝浦 4-2-8 住友不動産三田ツインビル東館

TEL. 03 (6832) 9300 FAX. 03 (6832) 9580

- 製品に関するお問合せ -

TEL. 03 (6832) 6980 FAX. 03 (6832) 9584

ウェブサイト: <http://www.appliedbiosystems.jp>

<http://www.invitrogen.jp>

life
technologies™